

| Modelli - Models - Modelle - Modèles | | | RED | |
|---|--|-------------------------------------|----------------------------------|---------------------|
| Corse Travels Verfahrwege Courses | - Longitudinale - Longitudinal - Längs - Longitudinale | mm (in) | 3.100> (122>) | |
| | - Trasversale - Cross - Quer - Transversale | | 1.500 - 2000 (59 - 78,7) | |
| | - Verticale - Vertical - Vertikal - Verticale | | 2.000 - 2.500 (78,74 - 98,42) | |
| | - Mandrino di alesatura - Boring spindle - Bohrspindel - Broche d'alésage | | 800 - 900 (31,5 - 35,43) | |
| - Diametro mandrino di alesatura - Boring spindle diameter - Bohrspindel-Durchmesser - Diamètre de la broche d'alésage | 130 - 150 (5,1) - (5,9) | | | |
| - Diametro mandrino di fresatura - Milling spindle diameter - Fräspindel-Durchmesser - Diamètre de la broche fraiseage | 221,4 - 245,48 (8,7) - (9,66) | | | |
| Mandrino Spindle Spindel Broche | - Cono mandrino - Spindle taper - Spindelaufnahme - Cône de broche | ISO | 50-DIN 69871 | |
| | - Potenza motore AC - AC motor power - AC Motorantriebsleistung - Puissance du moteur AC | kW (Hp) | 46 (63) | |
| | - Coppia massima mandrino - Max. spindle torque - Max. Spindeldrehmoment - Couple max. de la broche | Nm (lbf.ft) | 2.360 | |
| | - Giri mandrino potenza costante - Spindle rotations with constant power - Spindeldrehzahlbereich bei konstanter Leistung - Tours de broche à puissance constante | g/min r.p.m. U.p.M. t.p.m. | 10 - 3.000 20 - 3.500 | |
| | - Velocità di avanzamento - Feed rate - Vorschubgeschwindigkeit - Vitesse d'avance | X, Y, Z | mm/1' (ipm) | 0-25.000 (0-985) |
| - Spinta di lavoro asse - Axis thrust - Achsvorschubkraft - Effort de travail d'un axe | DaN (lbf) | | 2.300 (5.170) | |

| Tavole rototraslanti / Rotating-sliding tables / Dreh-Verschiebetische / Tables rotatives-déplaçables | | | |
|---|------------|----------------------------|-----------------------------|
| | | TRT15 | TRT30 |
| Dimensioni min. tavola Min. table dimension Mind. Tischabmessung Dimension minimum de la table | mm (in) | 1.500x1.500 (59x59) | 2.000x2.000 (78,7x78,7) |
| Dimensioni max. tavola Max table dimension Max. Tischabmessung Dimension max. de la table | | 2.000x2.000 (78,7x78,7) | 2.500x3.000 (98,4x118,1) |
| Corsa longitudinale Longitudinal travel Längsweg Course longitudinale | | 1.500-4.000 (59-157,5) | 1.500-5.000 (59-197) |
| Portata - Loading capacity Tischbelastung - Capacité de poids | kg (lb) | 15.000 (33.070) | 30.000 (66.138) |